

Jour 3

Un peu plus loin — Expérimentez en dehors des sentiers battus



Tarif
3 € à 5 €

10h

L'atelier de bois chantourné présente de très nombreuses créations orchestrées par un artisan sympathique. Jeux, décorations, lampes, il y en a pour tous les goûts.

11am: The "Atelier de bois chantourné" the world of wood: games, decorations, lamps, there's something for everyone.

Le Beilloux, Beurrières
Tél. +33 (0)4 73 95 15 98
• lun. après-midi au sam. :
10 h - 12 h/14 h - 19 h

Découvrez à Arlanc, l'univers des aiguilles et des fuseaux au **musée de la dentelle**, une visite passionnante qui lie la dentelle traditionnelle avec des œuvres plus contemporaines lors d'expositions temporaires.

10am: Discover in Arlanc, the world of needles and spindles at the "Musée de la dentelle".

53 route nationales, Arlanc
Tél. +33 (0)4 73 95 00 03

• juil. à août : tjl 10 h 30 - 12 h/14 h - 17 h
• mai à juin/sept. : we 14 h - 18 h



Atelier
enfant
8 €

11h

15h

Tarif
5 € à 12 €



Non loin, voyagez dans les siècles au **château de Mons**, une lumineuse demeure inspirée des Villas Médicis où se dévoilent des jardins en terrasse.

3pm: Not far away, travel through the centuries to the Mons Castle where you will discover terraced gardens, a luminous home inspired by Medicis Villas.

Château de Mons, Arlanc
Tél. +33 (0)4 73 95 78 55
+33 (0)6 26 31 89 30

• du 13 juil. au 31 août (sauf
dimanche et le 15 août) :
visite guidée 15 h
visite libre : 13 h 30 - 18 h



Tarif
3 € à 7 €
Famille 20 €

17h

Entrez au **jardin pour la Terre** où vous ferez un tour du monde en 90 min sur un planisphère recréé avec des plantes de tous les continents.

5pm: Enter the "Jardin pour la Terre" a garden where you will go around the world in 90min on a planisphere recreated with the plants from all continents.

31 rue du moulin, Arlanc
Tél. +33 (0)4 73 95 00 71

• du 14 juil. au 21 août : tous les jours 14 h - 19 h 30
sauf le mercredi
• du 16 mai au 13 juil. et du 22 août au 13 sept. :
tous les jours 14 h - 18 h 30 sauf le mercredi



Embarquez à bord de l'autorail panoramique **Agrivap** pour un voyage culturel jusqu'à La Chaise-Dieu. Profitez du **parcours muséographique** de l'abbaye, fleuron de l'architecture gothique, pour apprécier les restaurations et flâner au détour des ruelles de cette bourgade médiévale.

Then board on the panoramic car (Agrivap) during a cultural trip to La Chaise-Dieu to visit its medieval village and abbey, a jewel of Gothic architecture.

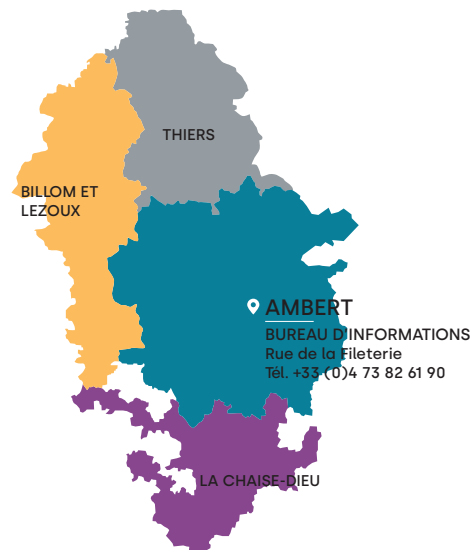
La Gare, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 43 88
Ouvert du 30 mars au 3 nov.
Billet train : de 12 € à 20 €

© Atelier de bois chantourné
© Musée de la dentelle
© Château de Mons

SUGGESTIONS À FAIRE EN 1, 2 OU 3 JOURS



Bienvenue à Ambert



Sur la carte, le Livradois-Forez est montagneux, recouvert de forêts avec de petites routes sinueuses. En regardant d'un peu plus près, c'est aussi un territoire bluffant, riche de sites culturels, de villages remarquables et d'habitants au caractère bien trempé mais toujours dynamiques. Pour vivre le Livradois-Forez, laissez de côté vos préjugés, si vous en avez, et profitez de cette parenthèse en dénichant visites incontournables et découvertes imprévues. Nous vous proposons quelques suggestions à décliner selon vos envies en 1, 2 ou 3 jours.

On the map, the Livradois-Forez is mountainous, covered with forests with winding roads. Looking a little closer, it is also a stunning territory, rich in cultural sites, remarkable villages and inhabitants with a well-tempered but always dynamic character. To experience the Livradois-Forez, leave aside your prejudices, if you have any, and take advantage of this parenthesis by finding unmissable visits and unexpected discoveries. We offer you a few suggestions to choose in 1, 2 or 3 days.

Jour 1

Sur place — Goûtez un patrimoine d'exception

Niché au creux des monts du Livradois et du Forez, **Ambert** est une ville de foires et de **marchés** qui se découvre tout en flânant.

9am: Nestled at the bottom of the Livradois and Forez mountains, Ambert is a city of fairs and markets that reveals itself while strolling.



9h



Marché : jeudi matin 7h30 - 12h30
(marché de producteurs place de l'église sam. matin).
Visite d'Ambert libre ou guidée.
Bureau d'information touristique
Tél. +33 (0)4 73 82 61 90

Tarif
4 € à 7 €
Pass famille
dès 20 €



10h30

Pénétrez dans la **Maison de la Fourme d'Ambert**, une visite incontournable. Possibilité dégustation, ateliers de fabrication (faisselle/beurre), casse-croûte.

10:30am: You enter into the "Maison de la fourme d'Ambert" a place to see. Possibility of tastings, production workshops (crockery/butter), snacks.



29 rue des Chazeaux, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 49 23



• du 6 juil. au 30 août : du lun. au sam. 10h - 18h,
et dim. 14h - 17h. Visite guidée : 11h/14h30/16h30
• autres périodes : voir site internet

14h

Tarif
De 7,90 €
à 11,90 €



Sur votre retour, découvrez un authentique moulin à papier : **le moulin Richard de Bas** toujours en activité. Atelier initiation papier.

2pm: You will discover an authentic paper mill: the "Moulin Richard de Bas" still active. Introductory paper workshop.



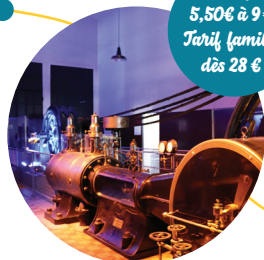
Richard de Bas, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 03 11



• été : tjl 9h30 - 17h30
(départ visite guidée toutes les 30 min.)
• reste de l'année : ouvert du mardi au samedi (fermé les dimanches et lundis). 9h - 12h/14h - 18h

17h

Tarif
5,50€ à 9 €
Tarif famille
dès 28 €



Et pour parfaire votre visite, **Mus'Énergie** le musée de la force motrice et de l'énergie au service de l'homme vous dévoile une impressionnante collection de machines en partie animées. Espaces des savoir-faire de la tresse et du chapelet.

5pm: And to complete your visit, Mus'Énergie, the museum of motive power and energy in the service of man, unveils an impressive collection of partly animated machines. Braid and rosary know-how areas.



Avenue Michel Omerin, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 60 42

• Saison (juil./août : dim. au vend. 14h - 18h30
• Demi-saison : mar. au sam. 14h - 18h

P: J. Ambert © Arnaud Frich
Ambert © Arnaud Frich
Fourme Ambert © S. Alphonsine pour le Sifam
Moulin Richard de Bas © Denis Pourcher
Mus'Énergie © Céline Roche

Jour 2

À proximité — Respirez en altitude

Entrée
Journée
14 € à 38 €



Sensations garanties au parc d'activités de montagne de **Prabouré**. Tyrolienne géante, rando-ferrata, spéléologie... sont au programme de cette sortie pleine d'adrénaline.

10am: Sensations guaranteed at the mountain activity park of Prabouré. Giant zip line, ferrata hike, caving... are the schedule for this adrenaline-filled outing.

10h



Prabouré, Saint-Anthème
Tél. +33 (0)4 73 95 44 86



• du 4 juil. au 30 août :
7j/7 10h - 18h
• du 5 au 27 sept. : we 10h - 17h

12h

Poursuivez votre route jusque sur les **Hautes-Chaumes**, un site naturel exceptionnel avec des points de vue remarquables, qui abrite la **jasserie du Coq noir** faite de pierres et au toit de chaume. Visite libre de la jasserie. Possibilité repas sur réservation.

12am: Continue your journey to the Hautes-Chaumes, an exceptional natural site with remarkable viewpoints, which houses the famous "Jasseries du Coq noir", made of stone and thatched roof. Free visit of the jasserie. Lunch available on reservation.



Tarif
À partir de 4 €



Le Grand Genève, Saint-Anthème
Tél. +33 (0)4 73 95 47 06

• du 1^{er} juil. au 1^{er} sept. : 12h - 19h
(visite guidée le dim. à 15h30)
• autres périodes, we et jf 12h - 18h.

14h

Empruntez le circuit balisé de 9,5 km du **colporteur des jasseries** qui vous révélera les plus beaux points de vue du Livradois-Forez.

2pm: You take the marked-up circuit of 9,5km from the peddler of the jasseries.



16h30

Si vous n'avez pas envie de descendre trop vite de votre petit nuage : visitez le **volcan du Montpeloux**, une formation géologique d'orgues basaltiques atypiques qui s'anime d'un festival tous les jeudis soirs en été.

4:30pm: Visit also the volcano of Montpeloux, a geological formation of atypical basaltic organs.

[Parc d'activités de Prabouré © Prod03
Jasserie du Coq Noir © Prod03
Colporteur des jasseries © Joel Damase
Montpeloux Saillant © Prod03]